



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/49/559
20 October 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок девятая сессия
Пункт 119 повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ МИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ПРОВЕДЕНИЮ РЕФЕРЕНДУМА В ЗАПАДНОЙ САХАРЕ

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	1 - 6	3
II. ПОЛОЖЕНИЕ ДЕЛ С ВЫПЛАТОЙ НАЧИСЛЕННЫХ ВЗНОСОВ	7	4
III. НЕИЗРАСХОДОВАННЫЙ ОСТАТОК АССИГНОВАНИЙ	8 - 9	4
IV. ДОБРОВОЛЬНЫЕ ВЗНОСЫ	10 - 12	5
V. ДОКЛАД ОБ ИСПОЛНЕНИИ СМЕТЫ ЗА ПЕРИОД С 1 ЯНВАРЯ ПО 30 СЕНТЯБРЯ 1994 ГОДА	13	7
VI. ЕЖЕМЕСЯЧНАЯ СМЕТА РАСХОДОВ НА СОДЕРЖАНИЕ МИССИИ В ПЕРИОД ПОСЛЕ 30 НОЯБРЯ 1994 ГОДА	14 - 15	7
VII. ВОЗМЕЩЕНИЕ РАСХОДОВ ГОСУДАРСТВАМ, ПРЕДОСТАВЛЯЮЩИМ ВОЙСКА	16	7
VIII. ВЕДЕНИЕ ФИНАНСОВЫХ ДЕЛ	17 - 19	8
IX. ЗАМЕЧАНИЯ И КОММЕНТАРИИ К ПРЕДЫДУЩИМ РЕКОМЕНДАЦИЯМ КОНСУЛЬТАТИВНОГО КОМИТЕТА ПО АДМИНИСТРАТИВНЫМ И БЮДЖЕТНЫМ ВОПРОСАМ	20 - 21	9
X. РЕШЕНИЯ, КОТОРЫЕ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕ ПРЕДСТОИТ ПРИНЯТЬ НА ЕЕ СОРОК ДЕВЯТОЙ СЕССИИ	22	9

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Стр.</u>
<u>Приложения</u>	
I. Доклад об исполнении сметы за период с 1 января по 30 сентября 1994 года: сводная ведомость	10
II. Доклад об исполнении сметы за период с 1 января по 30 сентября 1994 года: дополнительная информация	16
III. Смета расходов на содержание Миссии на ежемесячной основе на период после 30 ноября 1994 года: сводная ведомость	22
IV. Смета расходов на содержание Миссии на ежемесячной основе на период после 30 ноября 1994 года: дополнительная информация	28
V. Действующее штатное расписание и предлагаемое штатное расписание на период с 1 октября по 30 ноября 1994 года и после 30 ноября 1994 года	40
VI. Ежемесячные расходы на гражданский персонал и связанные с ним расходы на содержание Миссии на период после 30 ноября 1994 года	41
VII. Предлагаемое распределение сотрудников по различным подразделениям по состоянию на 1 октября 1994 года	42
VIII. Географическое распределение транспортных средств и оборудования связи, сборных домов, контейнеров и генераторов по состоянию на 1 октября 1994 года	43

I. ВВЕДЕНИЕ

1. В предыдущем докладе Генерального секретаря (A/48/848/Add.1) о финансировании Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС) от 11 мая 1994 года содержалась, в частности, пересмотренная смета расходов на деятельность МООНРЗС в период с 1 апреля по 31 июля 1994 года и предусматривалось покрытие ежемесячных расходов Миссии в период после 31 июля 1994 года.
2. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 48/250 В от 23 июня 1994 года уполномочила Генерального секретаря взять на себя обязательства по финансированию содержания Миссии в размере 18 812 800 долл. США брутто (17 693 100 долл. США нетто) на период с 1 апреля по 31 июля 1994 года за счет незадействованного остатка первоначальных ассигнований. Они включают сумму 14,8 млн. долл. США брутто (14 млн. долл. США нетто), утвержденную в соответствии с резолюцией 48/250 А Ассамблеи от 14 апреля 1994 года.
3. В той же резолюции Генеральная Ассамблея уполномочила также Генерального секретаря взять на себя обязательства по финансированию содержания Миссии в размере, не превышающем 3,4 млн. долл. США брутто в месяц на период с 1 августа по 30 сентября 1994 года, причем эти средства должны быть обеспечены за счет незадействованного остатка ассигнований, составившего 6 845 150 долл. США брутто (9 153 950 долл. США нетто) по состоянию на 31 июля 1994 года.
4. В целях обеспечения Миссии ресурсами для финансирования ее деятельности в период после 30 сентября 1994 года Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам в своем письме на имя Генерального секретаря от 7 октября 1994 года согласился с принятием обязательств в размере, не превышающем 6 065 200 долл. США брутто, на период с 1 октября по 30 ноября 1994 года в соответствии с положениями пункта 1 резолюции 48/229 Ассамблеи от 23 декабря 1993 года о непредвиденных и чрезвычайных расходах на двухгодичный период 1994-1995 годов.
5. Следует напомнить, что в пункте 56 своего последнего доклада Совету Безопасности о ситуации в отношении Западной Сахары (S/1994/819 от 12 июля 1994 года) Генеральный секретарь отметил, в частности, что он намерен рекомендовать начать переходный период 1 октября 1994 года и провести референдум 14 февраля 1995 года, если Совет Безопасности на основе его следующего доклада примет решение о проведении референдума во исполнение плана урегулирования.
6. Настоящий документ подготовлен с той целью, чтобы до представления доклада Генерального секретаря Совету Безопасности обеспечить МООНРЗС ресурсами для финансирования ее деятельности на ежемесячной основе в период после 30 ноября 1994 года во исполнение резолюции 907 (1994) Совета Безопасности от 29 марта 1994 года, в которой Совет, в частности, выразил согласие с курсом действий, который изложен в альтернативе В, предложенной в докладе Генерального секретаря от 10 марта 1994 года (S/1994/283). На этой основе Комиссия по идентификации должна завершить изучение всех полученных заявлений и приступить к идентификации и регистрации потенциальных избирателей исходя из компромиссного предложения Генерального секретаря, круга полномочий Комиссии по идентификации и соответствующих положений плана урегулирования. Если Совет Безопасности постановит

/...

провести референдум на основе предложения Генерального секретаря, то Генеральной Ассамблее будет представлена пересмотренная смета расходов.

II. ПОЛОЖЕНИЕ ДЕЛ С ВЫПЛАТОЙ НАЧИСЛЕННЫХ ВЗНОСОВ

7. В приведенной ниже таблице содержится краткая информация о полученных и невыплаченных начисленных взносах с учетом зачтенных в счет взносов сумм по состоянию на 30 сентября 1994 года. Как показано в таблице, с государств-членов причитаются взносы на общую сумму 20 361 164 долл. США:

	<u>В долл. США</u>
Выделенные ассигнования	143 000 000
<u>Минус:</u> зачтенные суммы (поступления по плану налогообложения персонала)	<u>(2 088 777)</u>
Распределенные взносы	140 911 223
<u>Минус:</u> полученные взносы	<u>(120 550 059)</u>
Причитающийся остаток	<u>20 361 164</u>

III. НЕИЗРАСХОДОВАННЫЙ ОСТАТОК АССИГНОВАНИЙ

8. В таблице 1 указаны общие расходы в размере 139 605 150 долл. США брутто (134 391 950 долл. США нетто), произведенные за период после учреждения Миссии и до 30 сентября 1994 года. В свете предоставленных Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам полномочий на принятие дополнительных обязательств в размере 6 065 200 долл. США брутто (5 600 200 долл. США нетто) на период с 1 октября по 30 ноября 1994 года, как указывается в пункте 4 выше, у Генеральной Ассамблеи испрашиваются новые ассигнования на сумму 2 670 350 долл. США брутто в дополнение к первоначальным ассигнованиям в размере 143 млн. долл. США брутто (140 млн. долл. США нетто). С другой стороны, в плане чистой суммы полномочия на принятие дополнительных обязательств в размере 5 600 200 долл. США все еще не выходят за рамки первоначальных ассигнований, и в настоящее время нет необходимости в начислении дополнительных взносов.

Таблица 1. Остаток ассигнований и расходы за период, закончившийся 30 сентября 1994 года, и прогнозируемый остаток на период, заканчивающийся 30 ноября 1994 года

	<u>В долл. США</u>	
	<u>брутто</u>	<u>нетто</u>
<u>Расходы</u>		
17 мая 1991 года-30 ноября 1992 года	72 196 000	70 126 000
1 декабря 1992 года-31 декабря 1993 года	36 148 050	34 626 950
1 января-30 сентября 1994 года	<u>31 261 100</u>	<u>29 639 000</u>
Итого расходов	139 605 150	134 391 950
<u>Итого расходов</u>		
<u>Полномочия на принятие обязательств</u>		
Санкционированные ККАБВ на период с 1 октября по 30 ноября 1994 года	<u>6 065 200</u>	<u>5 600 200</u>
Итого расходов и санкционированных обязательств	145 670 350	139 992 150
<u>Минус: Ассигнования</u>		
Резолюция 45/266 Генеральной Ассамблеи	<u>143 000 000</u>	<u>140 000 000</u>
Прогнозируемый остаток на период, заканчивающийся 30 ноября 1994 года	<u>2 670 350</u>	<u>(7 850)</u>

9. В свете продолжения деятельности Миссии после первоначально предусматривавшегося периода суммы, собранной по плану налогообложения персонала в рамках первоначальных ассигнований, оказалось недостаточно для удовлетворения фактических потребностей в налогообложении персонала в период после создания Миссии (29 апреля 1991 года) и до 30 ноября 1994 года. Поэтому необходимо произвести корректировки в отношении начисления взносов на финансирование деятельности МООНРЗС.

IV. ДОБРОВОЛЬНЫЕ ВЗНОСЫ

10. В таблице 2 показана сумма добровольных взносов, предоставленных МООНРЗС за период с 1 апреля по 30 сентября 1994 года. В ней указывается, что в течение года МООНРЗС было предоставлено товаров и услуг на сумму 9 364 500 долл. США, по которым не предусматривались бюджетные ассигнования. Статьи, в которых, как сообщалось, произошли изменения, отмечены сносками, и общая сумма взносов по ним составляет 3 241 000 долл. США.

/...

Таблица 2. Добровольные взносы, полученные за период с 1 апреля по 30 сентября 1994 года

Донор	Товары и услуги	Стоимость (в долл. США)
<u>Алжир</u>	Автономный лагерь для размещения персонала и служебные помещения для 12 сотрудников Организации Объединенных Наций	210 500
	Продовольствие	219 000 <u>a/</u>
	Транспорт	27 000
	Топливо для автомобилей повышенной проходимости и генераторы	20 000 <u>b/</u>
	Оборудование для прачечных	10 000 <u>c/</u>
<u>Марокко</u>	Жилые помещения	43 000
	Мастерская	30 000 <u>c/</u>
	21 грузовик (стоимость аренды)	1 054 000
	Размещение в гостиницах и питание для транзитных пассажиров в Касабланке	250 000 <u>d/</u>
	Персонал в местах размещения групп (повара, технические работники)	25 000
	Проживание и продовольствие - Эль-Аюн	6 827 000 <u>e/</u>
	Водоснабжение санитарно-гигиенических сооружений в местах размещения групп	57 000
<u>Фронт ПОЛИСАРИО</u>	Здание, предоставленное для регистрации и идентификации	60 000 <u>b/</u>
	Служебные помещения для Комиссии по идентификации	24 000
	Водоснабжение санитарно-гигиенических сооружений в местах размещения групп	458 000
	Персонал (технические и прочие работники)	50 000 <u>f/</u>

a/ Увеличение на 175 000 долл. США.

b/ Новый добровольный взнос.

c/ Увеличение на 11 000 долл. США.

d/ Увеличение на 135 000 долл. США.

e/ Увеличение на 2 810 000 долл. США.

f/ Увеличение на 20 000 долл. США.

/...

11. После вывода в июне 1994 года из района Миссии швейцарского медицинского подразделения было прекращено предоставление на добровольной основе трех самолетов, которыми Организация Объединенных Наций могла пользоваться в чрезвычайных ситуациях.

12. Добровольная помощь в форме предоставления подразделения связи, состоящего из 43 сотрудников, оснащенных аппаратурой связи, была прекращена после вывода австралийского подразделения связи из района Миссии в мае 1994 года.

V. ДОКЛАД ОБ ИСПОЛНЕНИИ СМЕТЫ ЗА ПЕРИОД С 1 ЯНВАРЯ ПО 30 СЕНТЯБРЯ 1994 ГОДА

13. Резюме финансовой ведомости Миссии за период с 1 января по 30 сентября 1994 года приводится в приложении I к настоящему докладу. В столбце 1 приложения показана первоначальная смета расходов в перерасчете за девятимесячный период с 1 января по 30 сентября 1994 года, приводившаяся в докладах Генерального секретаря от 17 января и 11 мая 1994 года, соответственно (A/48/848 и Add.1). В столбце 2 указана фактическая сумма, предоставленная МООНРЗС за период с 1 января по 30 сентября 1994 года; в столбце 3 - фактические расходы за этот период; и в столбце 4 - сумма сбережений или перерасход. В столбце 3 приложения показана общая сумма расходов за рассматриваемый период - 31 261 100 долл. США брутто (29 639 000 долл. США нетто), свидетельствующая о неиспользованном остатке в размере 3 351 700 долл. США брутто (2 694 300 долл. США нетто), указанном в столбце 4. Дополнительная информация о расходах по каждой статье приводится в приложении II.

VI. ЕЖЕМЕСЯЧНАЯ СМЕТА РАСХОДОВ НА СОДЕРЖАНИЕ МИССИИ В ПЕРИОД ПОСЛЕ 30 НОЯБРЯ 1994 ГОДА

14. Ежемесячная смета расходов на содержание МООНРЗС, если исходить из ее нынешней численности и мандата, в период после 30 ноября 1994 года будет составлять 3 245 100 долл. США брутто (3 013 800 долл. США нетто). Дополнительная информация о потребностях по каждой статье приводится в приложении IV.

15. В столбцах 3 и 5 приложения V показано предлагаемое штатное расписание на период с 1 октября по 30 ноября и с 1 декабря 1994 года, соответственно. Потребности в ежемесячных расходах по персоналу и суточных для участников Миссии на период после 30 ноября 1994 года рассчитаны исходя из фактической численности Миссии по состоянию на 1 октября 1994 года, составлявшей 153 международных и 63 местных сотрудника. Порядок исчисления этих расходов представлен в приложении VI. Если возникнет необходимость в увеличении численности персонала в интересах осуществления мандата МООНРЗС, у Генеральной Ассамблеи будут испрошены дополнительные финансовые средства.

VII. ВОЗМЕЩЕНИЕ РАСХОДОВ ГОСУДАРСТВАМ, ПРЕДОСТАВЛЯЮЩИМ ВОЙСКА

16. В настоящее время МООНРЗС имеет в своем распоряжении войска, предоставленные правительствами Гондураса и Республики Корея. Расходы этих правительств регулярно и полностью возмещаются по стандартным ставкам.

/...

VIII. ВЕДЕНИЕ ФИНАНСОВЫХ ДЕЛ

17. В докладе Генеральной Ассамблеи на ее тридцать третьей сессии по вопросу о Чрезвычайных вооруженных силах Организации Объединенных Наций/Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разьединением (ЧВСООН/СООННР) (А/С.5/33/45) Генеральный секретарь указал, в частности, что суммы, причитающиеся правительствам, предоставляющим войска, не могут выплачиваться в сроки, предусмотренные в финансовом положении 4.3. Подобная ситуация сохраняется и в отношении некоторых операций по поддержанию мира. В этой связи Ассамблея приняла со временем специальные процедуры, в соответствии с которыми ассигнования, необходимые в целях выполнения обязательств по отношению к правительствам, предоставляющим контингенты и/или материально-техническую поддержку миссиям, сохраняются на счете и по истечении сроков, предусмотренных в финансовых положениях 4.3 и 4.4.

18. В случае МООНРЗС и в случаях ЧВСООН/СООННР, Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ), Ирано-иракской группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций (ИИГВНООН), Группы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в переходный период (ЮНТАГ), Ирано-кувейтской миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению (ИКМООНН) и Сил Организации Объединенных Наций по охране (СООНО) имеются в настоящее время определенные суммы, зарезервированные для выплаты компенсаций в случае смерти и потери трудоспособности и для возмещения правительствам расходов на предоставленное ими контингентам оборудование, которые потребуются при урегулировании исков, еще не полученных от правительств. С момента учреждения МООНРЗС сохраняются ее счета по отдельным периодам, по которым были предоставлены такие ассигнования.

19. Поэтому в связи со статьей IV финансовых положений предлагается применять к МООНРЗС специальные процедуры, аналогичные тем, которые содержатся в приложении к резолюции 47/210 В Генеральной Ассамблеи от 14 сентября 1993 года, касающейся СООНО, следующим образом:

- a) в конце 12-месячного периода, предусмотренного в положении 4.3, любые непогашенные обязательства за данный финансовый период в отношении предоставленных правительствами товаров и услуг, по которым были получены требования или которые охватываются установленными ставками возмещения, переносятся на счет отсроченных расходов; такие счета должны оставаться на специальном счете до тех пор, пока не произведены платежи;
- b) i) любые другие непогашенные обязательства за данный финансовый период по отношению к правительствам в связи с предоставленными ими товарами и услугами, а также другие обязательства по отношению к правительствам, по которым еще не были получены необходимые требования, сохраняют свою силу в течение дополнительного четырехлетнего периода после окончания 12-месячного периода, предусмотренного в положении 4.3;
- ii) требования, полученные в течение этого четырехлетнего периода, должны соответствующим образом рассматриваться в соответствии с подпунктом a выше;

/...

- iii) по окончании дополнительного четырехлетнего периода любые непогашенные обязательства аннулируются и остатки по любым сохранявшимся для этой цели ассигнованиям подлежат возврату.

IX. ЗАМЕЧАНИЯ И КОММЕНТАРИИ К ПРЕДЫДУЩИМ РЕКОМЕНДАЦИЯМ
КОНСУЛЬТАТИВНОГО КОМИТЕТА ПО АДМИНИСТРАТИВНЫМ И
БЮДЖЕТНЫМ ВОПРОСАМ

20. Генеральная Ассамблея в пункте 4 своей резолюции 48/250 В о финансировании МООНРЗС просила Генерального секретаря в течение 30 дней представить доклад о полном осуществлении рекомендаций Консультативного комитета, одобренных Ассамблеей в ее резолюциях 48/250 А от 14 апреля 1994 года и 48/250 В.

21. Генеральный секретарь представил свой доклад (A/48/848/Add.2) 22 июля 1994 года. Все замечания и рекомендации Консультативного комитета были приняты во внимание и осуществлены.

X. РЕШЕНИЯ, КОТОРЫЕ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕ ПРЕДСТОИТ ПРИНЯТЬ
НА ЕЕ СОРОК ДЕВЯТОЙ СЕССИИ

22. В связи с финансированием МООНРЗС в прошлом и будущем Генеральной Ассамблее на своей сорок девятой сессии предстоит принять следующие решения:

а) принять к сведению сумму, израсходованную на обеспечение функционирования Миссии с 1 января по 30 сентября 1994 года и составившую 31 261 100 долл. США брутто (29 639 000 долл. США нетто);

б) выделить дополнительную сумму в размере 2 670 350 долл. США брутто на обеспечение функционирования МООНРЗС в период, заканчивающийся 30 ноября 1994 года, с учетом первоначальных ассигнований в размере 143 млн. долл. США брутто (140 млн. долл. США нетто) и обязательств, санкционированных Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам;

в) в отношении периода после 30 ноября 1994 года санкционировать выделение 3 245 100 долл. США брутто (3 013 800 долл. США нетто) на содержание МООНРЗС на ежемесячной основе и распределить эти суммы, если Совет Безопасности решит продлить мандат МООНРЗС после 30 ноября 1994 года;

г) применять в отношении МООНРЗС специальные процедуры в связи со статьей IV финансовых положений, подробно изложенных в пункте 19 выше.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Доклад об исполнении сметы за период с 1 января
 по 30 сентября 1994 года: сводная ведомость

(В долл. США)

	<u>Первоначальная смета расходов</u> (1)	<u>Утвержденные ассигнования</u> (2)	<u>Предполагаемые расходы</u> (3)	<u>Экономия/ (перерасход)</u> (4)=(2)-(3)
1. Расходы по военному персоналу				
a) <u>Военные наблюдатели</u>				
Суточные участников Миссии	3 824 100	3 543 300	3 848 800	(305 500)
Путевые расходы	784 875	722 000	857 400	(135 400)
Пособие на обмундирование и снаряжение	<u>34 650</u>	<u>31 700</u>	<u>44 800</u>	<u>(13 100)</u>
Итого	4 643 625	4 297 000	4 751 000	(454 000)
b) <u>Военные контингенты</u>				
Возмещение расходов на содержание военного персонала по стандартным ставкам	639 600	446 600	449 500	(2 900)
Обеспечение жизни и быта войск	7 350	5 600	2 100	3 500
Продовольственное довольствие	1 053 825	899 800	805 200	94 600
Суточное денежное довольствие	23 475	18 200	15 500	2 700
Суточные участников Миссии	963 225	886 200	543 200	343 000
Размещение, замена и репатриация военного персонала	364 500	335 200	334 000	1 200
Пособие на обмундирование и снаряжение	<u>42 225</u>	<u>33 500</u>	<u>37 700</u>	<u>(4 200)</u>
Итого	3 094 200	2 625 100	2 187 200	437 900
c) <u>Прочие расходы, связанные с военным персоналом</u>				
Имущество, принадлежащее контингентам	2 733 200	2 733 200	2 733 200	-
Выплата пособий в случае смерти и потери трудоспособности	<u>150 000</u>	<u>137 900</u>	<u>137 900</u>	<u>-</u>
Итого	2 883 200	2 871 100	2 871 100	-
Итого по разделу 1	10 621 025	9 793 200	9 809 300	(16 100)
2. Расходы по гражданскому персоналу				
a) <u>Гражданская полиция</u>				
Суточные участников Миссии	526 450	611 900	528 000	83 900
Путевые расходы	147 775	166 200	161 300	4 900

/ . . .

	Первоначальная смета расходов (1)	Утвержденные ассигнования (2)	Предполагаемые расходы (3)	Экономия/ (перерасход) (4)=(2)-(3)
Пособие на обмундирование и снаряжение	6 800	7 900	6 200	1 700
Итого	681 025	786 000	695 500	90 500
b) <u>Персонал, набираемый на международной и местной основе</u>				
Оклады сотрудников, набираемых на международной основе	5 600 300	5 826 200	4 421 900	1 404 300
Оклады сотрудников, набираемых на местной основе	292 050	275 000	260 900	14 100
Консультанты	72 750	52 500	48 400	4 100
Сверхурочные	18 575	19 500	1 300	18 200
Общие расходы по персоналу	3 059 075	2 917 100	2 477 300	439 800
Суточные участников Миссии	2 246 750	2 054 300	1 849 100	205 200
Путевые расходы, связанные с поездками в район Миссии и из него	301 050	317 800	226 700	91 100
Прочие путевые расходы	129 550	117 700	82 000	35 700
Итого	11 720 100	11 580 100	9 367 600	2 212 500
c) <u>Международный персонал, работающий по контрактам</u>				
	-	-	-	-
d) <u>Добровольцы Организации Объединенных Наций</u>				
	-	-	-	-
e) <u>Персонал, предоставляемый правительствами</u>				
	112 500	103 500	44 000	59 500
f) <u>Гражданские наблюдатели за проведением референдума</u>				
	-	-	-	-
Итого по разделу 2	12 513 625	12 469 600	10 107 100	2 362 500
3. <u>Служебные/жилые помещения</u>				
Аренда помещений	65 625	60 500	63 000	(2 500)
Переоборудование и ремонт помещений	65 000	71 400	17 000	54 400
Предметы и материалы для эксплуатации помещений	7 200	7 500	4 800	2 700
Услуги по эксплуатации помещений	4 500	10 800	4 800	6 000
Коммунальные услуги	69 300	68 900	37 800	31 100
Строительные работы/сборные здания	204 100	165 900	24 200	141 700
Итого по разделу 3	415 725	385 000	151 600	233 400
4. <u>Ремонт объектов инфраструктуры</u>				
	-	-	-	-
5. <u>Наземный транспорт</u>				
Закупка автотранспортных средств	201 500	193 800	193 800	-

/...

	Первоначальная смета расходов (1)	Утвержденные ассигнования (2)	Предполагаемые расходы (3)	Экономия/ (перерасход) (4)=(2)-(3)
Аренда автотранспортных средств	-	-	-	-
Ремонтное оборудование	7 500	6 900	6 000	900
Запасные части, ремонт и техническое обслуживание	295 500	286 700	275 000	11 700
Горюче-смазочные материалы	478 800	470 200	427 000	43 200
Страхование автотранспортных средств	38 350	42 000	48 000	(6 000)
Итого по разделу 5	1 021 650	999 600	949 800	49 800
6. Воздушный транспорт				
а) Вертолеты				
Расходы на аренду/чартер	3 747 375	3 560 500	3 650 700	(90 200)
Авиационное топливо и смазочные материалы	1 080 000	611 200	623 100	(11 900)
Расходы на размещение/передислокацию	436 475	391 200	212 500	178 700
Снабженческие воздушные перевозки	-	-	-	-
Покраска/подготовка	-	-	-	-
Страхование гражданской ответственности	-	-	-	-
Итого	5 263 850	4 562 900	4 486 300	76 600
б) Самолеты				
Расходы на аренду/чартер	1 720 600	1 335 600	1 381 500	(45 900)
Авиационное топливо и смазочные материалы	900 575	705 800	719 600	(13 800)
Расходы на размещение/передислокацию	40 000	40 000	24 000	16 000
Покраска/подготовка	5 000	5 000	6 000	(1 000)
Страхование гражданской ответственности и от военных рисков	32 400	23 300	64 900	(41 600)
Итого	2 698 575	2 109 700	2 196 000	(86 300)
в) Суточные летных экипажей				
	-	-	-	-
д) Прочие расходы на воздушный транспорт				
Авиадиспетчерские услуги и оборудование	-	-	-	-
Сборы за посадку и наземное обслуживание	-	-	50 200	(50 200)
Контейнеры для хранения топлива	-	-	-	-
Итого	-	-	50 200	(50 200)
Итого по разделу 6	7 963 425	6 672 600	6 732 500	(59 900)

/...

	Первоначальная смета расходов (1)	Утвержденные ассигнования (2)	Предполагаемые расходы (3)	Экономия/ (перерасход) (4)=(2)-(3)
7. <u>Морской транспорт</u>	-	-	-	-
8. <u>Связь</u>				
a) <u>Дополнительные средства связи</u>				
Оборудование связи	179 300	149 400	114 100	35 300
Запасные части и принадлежности	122 400	112 700	109 000	3 700
Ремонтное оборудование и контрольно-измерительная аппаратура	32 525	26 400	5 400	21 000
Коммерческие средства связи	191 400	189 100	186 500	2 600
Итого	525 625	477 600	415 000	62 600
b) <u>Контракт на обеспечение магистральной связи</u>	-	-	-	-
Итого по разделу 8	525 625	477 600	415 000	62 600
9. <u>Другое оборудование</u>				
Канторская мебель	11 250	10 500	22 800	(12 300)
Оргтехника	11 250	7 000	32 700	(25 700)
Оборудование для обработки данных	59 700	63 200	62 600	600
Генераторы	-	-	-	-
Приборы для наблюдения	-	-	-	-
Топливные баки и измерительные приборы	-	-	-	-
Медицинское и стоматологическое оборудование	-	-	-	-
Бытовая утварь	-	-	-	-
Прочее оборудование	53 000	53 400	33 200	20 200
Военно-полевое имущество	-	-	-	-
Запасные части, ремонт и техническое обслуживание	142 200	192 700	159 300	33 400
Оборудование для очистки воды	-	-	-	-
Итого по разделу 9	277 400	326 800	310 600	16 200
10. <u>Предметы снабжения и услуги</u>				
a) <u>Различные услуги</u>				
Услуги ревизоров	21 225	19 800	19 800	-
Услуги по контрактам	9 000	7 500	-	7 500
Услуги по обработке данных	-	-	-	-
Услуги по обеспечению безопасности	-	-	-	-
Медицинская помощь и обслуживание	-	-	-	-
Претензии и коррективы	-	-	-	-
Представительские расходы	750	900	200	700

/...

	Первоначальная смета расходов (1)	Утвержденные ассигнования (2)	Предполагаемые расходы (3)	Экономия/ (перерасход) (4)=(2)-(3)
Прочие различные услуги	48 000	48 600	56 700	(8 100)
Итого	78 975	76 800	76 700	100
b) <u>Различные предметы снабжения</u>				
Канцелярские и конторские принадлежности	106 000	106 800	90 500	16 300
Медицинские принадлежности	-	-	-	-
Санитарно-гигиенические и моющие средства	12 800	13 500	31 000	(17 500)
Подписка	2 250	2 400	1 400	1 000
Электроаппаратура	-	-	-	-
Пуленепробиваемые защитные чехлы для автомашин	-	-	-	-
Обмундирование, флажки и знаки различия	18 000	16 800	10 000	6 800
Военно-полевое имущество	-	-	-	-
Оперативные карты	-	-	-	-
Имущество интендантского и общего назначения	166 500	153 200	114 300	38 900
Итого	305 550	292 700	247 200	45 500
Итого по разделу 10	384 525	369 500	323 900	45 600
11. <u>Материалы и услуги, связанные с проведением референдума</u>	-	-	-	-
12. <u>Программы в области общественной информации</u>	-	-	-	-
13. <u>Учебные программы</u>	-	-	-	-
14. <u>Программы по разминированию</u>	-	-	-	-
15. <u>Помощь в разоружении и демобилизации</u>	-	-	-	-
16. <u>Воздушные и наземные перевозки</u>				
Перевозка оборудования, принадлежащего контингентам	792 000	792 000	792 000	-
Воздушные перевозки военных грузов	-	-	-	-
Коммерческий фрахт и перевозки	51 000	47 400	47 200	200
Итого по разделу 16	843 000	839 400	839 200	200
17. <u>Комплексная система управленческой информации</u>	-	-	-	-
18. <u>Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира</u>	-	-	-	-
19. <u>Налогообложение персонала</u>	2 111 600	2 279 500	1 622 100	657 400
Итого брутто по разделам 1-19	36 676 600	34 612 800	31 261 100	3 351 700

/...

	<u>Первоначальная смета расходов</u> (1)	<u>Утвержденные ассигнования</u> (2)	<u>Предполагаемые расходы</u> (3)	<u>Экономия/ (перерасход)</u> (4)=(2)-(3)
20. <u>Поступления по плану налогообложения персонала</u>	<u>(2 111 600)</u>	<u>(2 279 500)</u>	<u>(1 622 100)</u>	<u>(657 400)</u>
Итого нетто по разделам 1-20	<u>34 565 000</u>	<u>32 333 300</u>	<u>29 639 000</u>	<u>2 694 300</u>
21. <u>Добровольные взносы натурой</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
Всего ресурсов	<u>34 565 000</u>	<u>32 333 300</u>	<u>29 639 000</u>	<u>2 694 300</u>

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Доклад об исполнении сметы за период с 1 января по 30 сентября 1994 года

Дополнительная информация
(в долл. США)

1. Расходы по военному персоналу Экономия/
(перерасход)

a) Военные наблюдатели (454 000)

1. Прогнозируются дополнительные потребности на выплату суточных участникам миссии (305 500 долл. США) и на оплату путевых расходов (135 400 долл. США). Дополнительные потребности по статье суточных участникам миссии обусловлены выплатой в полном объеме суточных участникам миссии по ставке 110 долл. США в день на военного наблюдателя, когда они находятся вне своих основных мест службы, но в пределах района миссии, по сравнению с предусмотренными в бюджетной смете 40 долл. США на человека в день в Эль-Аюне и 45 долл. США в других местах. С 1 июля 1994 года ставки суточных для участников Миссии были изменены на 60 долл. США на человека в день во всем районе миссии. Дополнительные потребности в средствах для покрытия путевых расходов были обусловлены более высокими, чем ожидалось, тарифами на поездки военных наблюдателей.

b) Военные контингенты 437 900

2. Экономия средств по статьям "Суточные участников Миссии" (343 000 долл. США), "Размещение, ротация и репатриация военного персонала" (1200 долл. США), "Продовольственное довольствие" (94 600 долл. США) и "Обеспечение жизни и быта войск" (3500 долл. США) частично компенсировалась дополнительными потребностями в возмещении расходов на содержание военного персонала по стандартным ставкам (2900 долл. США) и выплате пособий на обмундирование и снаряжение (4200 долл. США). Экономия этих средств была достигнута благодаря выводу в июне 1994 года швейцарского медицинского подразделения и канадского подразделения по управлению перевозками. Перерасход по статьям возмещения расходов на содержание военного персонала по стандартным ставкам и пособий на обмундирование и снаряжение был обусловлен первоначальной недооценкой данных потребностей.

c) Прочие расходы, связанные с военным персоналом -

3. Сумма, выделенная на принадлежащее контингентам имущество, была полностью зарезервирована для удовлетворения требований в связи с амортизацией стоимости принадлежащего контингентам имущества швейцарского медицинского подразделения. Сумма, выделенная на выплату компенсаций в случае смерти и потери трудоспособности, была полностью зарезервирована для удовлетворения потенциальных исков, которые могут возбуждаться в связи со смертью, потерей трудоспособности или ранениями военного персонала. В настоящее время общая сумма непогашенных обязательств в этой связи составляет 304 600 долл. США. На данный момент имеются четыре иска в связи со смертью и четыре иска в связи с потерей трудоспособности или ранениями.

/...

2. Расходы по гражданскому персоналу

а) Гражданская полиция 90 500

4. Экономия средств по статьям "Суточные для участников миссии" (83 900 долл. США) и "Пособия на обмундирование и снаряжение" (1700 долл. США) была вызвана высокой нормой вакансий в период с 1 апреля по 30 июня 1994 года. В период с апреля по июнь 1994 года санкционированная и фактическая численность гражданских полицейских наблюдателей была следующей:

Период	Санкционированная численность	Фактическая численность	Норма вакансий (в процентах)
Апрель	55	26	52,8
Май	55	26	52,8
Июнь	55	20	63,7
В среднем	55	24	56,4

5. Экономия по статье путевых расходов (4900 долл. США) была достигнута благодаря меньшему, чем прогнозировалось, числу поездок в связи с ротацией и размещением в период с апреля по июнь 1994 года.

б) Международный и местный персонал 2 212 500

6. Экономия по статьям окладов (1 404 300 долл. США) и смежных расходов по международному персоналу (790 000 долл. США) и окладов местного персонала (14 100 долл. США) была обусловлена высокой нормой вакансий в рассматриваемый период. Санкционированная и фактическая численность международного персонала Миссии в период с января по сентябрь 1994 года была следующей:

Период	Санкционированная численность	Фактическая численность	Норма вакансий (в процентах)
Январь	124	101	18,5
Февраль	124	101	18,5
Март	124	102	17,7
Апрель	196	99	49,5
Май	196	133	32,1
Июнь	196	140	28,6
Июль	196	141	28,0
Август	196	134	31,6
В среднем	150	106	29,7

/...

7. Санкционированная и фактическая численность местного персонала Миссии в период с января по сентябрь 1994 года была следующей:

Период	Санкционированная численность	Фактическая численность	Норма вакансий (в процентах)
Январь	55	47	14,6
Февраль	55	47	14,6
Март	55	48	12,4
Апрель	55	50	9,1
Май	55 <u>a/</u>	51	7,3
Июнь	55	57	(3,6)
Июль	55	55	-
Август	55	55	-
Сентябрь	55	55	-
В среднем	55	55	6,8

a/ Не считая 26 сотрудников местного разряда, задействованных лишь на шестинедельный срок начиная с мая 1994 года.

8. Экономия по статье "Консультанты" (4100 долл. США) была обусловлена более коротким периодом службы консультантов.

с) Персонал, предоставляемый правительствами 59 500

9. Экономия средств по данной статье была достигнута в результате задержки в размещении наблюдателей Организации африканского единства (ОАЕ) в районе Миссии.

3. Служебные/жилые помещения 233 400

10. Общая экономия средств в размере 233 400 долл. США по статье строительных работ/сборных зданий (141 700 долл. США) была главным образом обусловлена тем, что не была осуществлена планировавшаяся модернизация линии электроснабжения, тогда как экономия по статьям "Переоборудование и ремонт помещений" (54 400 долл. США), "Коммунальные услуги" (31 100 долл. США), "Услуги по эксплуатации помещений" (6000 долл. США) и "Предметы и материалы для эксплуатации помещений" (2700 долл. США) была вызвана более низкими, чем ожидалось, расходами на эти мероприятия и услуги. Вышеупомянутая сэкономленная сумма сократилась на 2500 долл. США из-за перерасхода по статье "Аренда помещений".

4. Ремонт объектов инфраструктуры -

11. Никаких ассигнований по данной статье не предусматривалось.

5. Наземный транспорт 49 800

/...

12. Экономия средств по статьям "Горюче-смазочные материалы" (43 200 долл. США), "Запасные части, ремонт и техническое обслуживание" (11 700 долл. США) и "Ремонтное оборудование" (900 долл. США) была достигнута благодаря более широкому коллективному использованию транспорта вместо индивидуальных поездок. Перерасход по статье "Страхование автотранспортных средств" (6000 долл. США) произошел из-за того, что было задействовано более значительное, чем первоначально прогнозировалось, число автомобилей.

6. Воздушный транспорт

a) Вертолеты 76 600

13. Экономия по статье расходов на размещение/передислокацию (178 700 долл. США) была обусловлена тем, что по условиям нынешнего контракта эти мероприятия не осуществлялись. Эта сэкономленная сумма была частично израсходована в целях удовлетворения дополнительных потребностей по статье расходов на аренду/чартер (90 200 долл. США) ввиду более высоких фактических расходов на ежемесячную аренду вертолетов (405 000 долл. США по сравнению со сметными расходами в размере 395 000 долл. США в месяц) и на авиационное топливо и смазочные материалы (11 900 долл. США), что вызвано более высокими, чем первоначально предполагалось, фактическими расходами.

b) Самолеты (86 300)

14. Дополнительные потребности по статье расходов на аренду/чартер (45 900 долл. США) и авиационное топливо и смазочные материалы (13 800 долл. США) были обусловлены активизацией деятельности Комиссии по идентификации и выводу в июне 1994 года из района Миссии швейцарского медицинского подразделения и его самолетов. На чартерные рейсы Организации Объединенных Наций были возложены дополнительные задачи по медицинскому обслуживанию, что привело к увеличению числа летных часов и обусловило дополнительные потребности по статьям расходов на аренду/чартер и авиационное топливо. Экономия средств по статье расходов на размещение/передислокацию (16 000 долл. США) была вызвана тем, что в рассматриваемый период эти средства не использовались. Дополнительные потребности по статьям "Страхование гражданской ответственности и от военных рисков" (41 600 долл. США) и "Покраска/подготовка" (1000 долл. США) были обусловлены первоначальной недооценкой этих потребностей.

c) Суточные летных экипажей -

15. Никаких ассигнований по данной статье не потребовалось.

d) Прочие расходы на воздушный транспорт (50 200)

16. Дополнительные потребности по статьям "Сборы за посадку" и "Наземное обслуживание" (50 200 долл. США) вызваны тем, что первоначально для этих целей средства не предусматривались.

7. Морской транспорт -

17. Никаких ассигнований по данной статье не предусматривалось.

8. Связь

a) Дополнительные средства связи 62 600

18. Экономия средств по статьям "Оборудование связи" (35 300 долл. США), "Запасные части и принадлежности" (3700 долл. США) и "Ремонтное оборудование и контрольно-измерительная аппаратура" (21 000 долл. США) была достигнута благодаря тому, что приобретение данного оборудования было отложено. Экономия по статье "Коммерческие средства связи" (2600 долл. США) обусловлена менее активным использованием линий связи.

b) Контракт на обеспечение магистральной связи -

19. Никаких ассигнований по данной статье не предусматривалось.

9. Другое оборудование 16 200

20. Дополнительные потребности по статьям "Канторская мебель" (12 300 долл. США) и "Оргтехника" (25 700 долл. США) компенсировались экономией по статьям "Запасные части, ремонт и техническое обслуживание" (33 400 долл. США), "Прочее оборудование" (20 200 долл. США) и "Оборудование для обработки данных" (600 долл. США), расходы по которым были более низкими, чем прогнозировалось.

10. Предметы снабжения и услуги

a) Различные услуги 100

21. Сумма, сэкономленная по статьям "Услуги по контрактам" (7500 долл. США) и "Представительские расходы" (700 долл. США), была частично израсходована на удовлетворение дополнительных потребностей по статье "Прочие различные услуги" (8100 долл. США).

b) Различные предметы снабжения 45 500

22. Общая экономия в размере 63 000 долл. США, достигнутая по статьям "Канцелярские и канторские принадлежности" (16 300 долл. США), "Подписка" (1000 долл. США), "Обмундирование, флажки и знаки различия" (6800 долл. США) и "Имущество интендантского и общего назначения" (38 900 долл. США), частично компенсировалась дополнительными потребностями по статье "Санитарно-гигиенические и моющие средства" (17 500 долл. США). Эти дополнительные средства испрашиваются для закупки санитарно-гигиенических и моющих средств в большем, чем в предыдущие отчетные периоды, объеме ввиду общего увеличения численности сотрудников Миссии в мае 1994 года. Однако потребности на рассматриваемый период рассчитывались исходя из предыдущих расходов.

11. Материалы и услуги, связанные с проведением референдума -

23. Никаких ассигнований по данной статье не предусматривается.

12. Программы в области общественной информации -

24. Никаких ассигнований по данной статье не предусматривается.

/...

13. Учебные программы -
25. Никаких ассигнований по данной статье не предусматривается.
14. Программы по разминированию -
26. Никаких ассигнований по данной статье не предусматривается.
15. Помощь в разоружении и демобилизации -
27. Никаких ассигнований по данной статье не предусматривается.
16. Воздушные и наземные перевозки 200
28. Ассигнования на перевозку принадлежащего контингентам имущества (792 000 долл. США) были полностью зарезервированы для удовлетворения требований соответствующих правительств. Сообщается об экономии в размере 200 долл. США по статье "Коммерческий фрахт и перевозки".
17. Комплексная система управленческой информации -
29. Никаких ассигнований по данной статье не предусматривается.
18. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира -
30. Никаких ассигнований по данной статье не предусматривается.
19. Налогообложение персонала 657 400
31. Экономия средств по статье "Налогообложение персонала" была достигнута благодаря общему положению с вакансиями в Миссии за отчетный период, о котором подробно говорится в пункте 2b выше.
20. Поступления по плану налогообложения персонала (657 400)
32. Эта сумма рассчитана в соответствии с процедурой, изложенной в пункте 19 выше.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Смета расходов на содержание Миссии на ежемесячной основе на период
 после 30 ноября 1994 года

Сводная ведомость

(В долл. США)

	Первоначальная смета расходов 1 октября-30 но- ября 1994 года	Утверждено ККАБВ 1 октября-30 но- ября 1994 года	Предлагаемые ежемесячные расходы на содержание после 30 ноября 1994 года
1. <u>Расходы по военному персоналу</u>			
a) <u>Военные наблюдатели</u>			
Суточные участников Миссии	845 500	834 700	416 000
Путевые расходы	160 400	160 400	69 000
Пособие на обмундирование и снаряжение	<u>7 000</u>	<u>7 000</u>	<u>3 800</u>
Итого	1 012 900	1 002 100	488 800
b) <u>Военные контингенты</u>			
Возмещение расходов на содержание военного персонала по стандартным ставкам	50 000	50 000	50 900
Обеспечение жизни и быта военнослужащих	1 000	1 000	500
Продовольственное довольствие	160 500	160 500	86 300
Суточное денежное довольствие	3 500	3 500	1 600
Суточные участников Миссии	197 000	29 200	14 600
Размещение, замена и репатриация военного персонала	74 400	74 400	18 400
Пособие на обмундирование и снаряжение	<u>7 400</u>	<u>7 400</u>	<u>3 400</u>
Итого	493 800	326 000	175 700
c) <u>Прочие расходы, связанные с военным персоналом</u>			
Имущество, принадлежащее контингентам	-	-	-
Выплата пособий в случае смерти и потери трудоспособности	<u>30 600</u>	<u>30 600</u>	<u>9 100</u>
Итого	<u>30 600</u>	<u>30 600</u>	<u>9 100</u>
Итого по разделу 1	1 537 300	1 358 700	673 600
2. <u>Расходы по гражданскому персоналу</u>			
a) <u>Гражданская полиция</u>			
Суточные участников Миссии	201 300	178 900	89 400

/...

	Первоначальная смета расходов 1 октября-30 но- ября 1994 года	Утверждено ККАБВ 1 октября-30 но- ября 1994 года	Предлагаемые ежемесячные расходы на содержание после 30 ноября 1994 года
Путевые расходы	41 400	41 400	37 600
Пособие на обмундирование и снаряжение	<u>2 200</u>	<u>2 200</u>	<u>800</u>
Итого	244 900	222 500	127 800
b) <u>Персонал, набираемый на международной и местной основе</u>			
Оклады сотрудников, набираемых на международной основе	1 547 000	1 290 400	630 000
Оклады сотрудников, набираемых на местной основе	60 400	71 200	34 600
Консультанты	-	-	-
Сверхурочные	4 000	4 000	2 000
Общие расходы по персоналу	616 900	578 900	357 700
Суточные участников Миссии	717 400	562 200	278 200
Путевые расходы, связанные с поездками в район Миссии и из него	55 200	55 200	18 400
Прочие путевые расходы	<u>11 200</u>	<u>11 200</u>	<u>5 600</u>
Итого	3 012 100	2 573 100	1 326 500
c) <u>Международный персонал, работающий по контрактам</u>			
	-	-	-
d) <u>Добровольцы Организации Объединенных Наций</u>			
	-	-	-
e) <u>Персонал, предоставляемый правительствами</u>			
	23 000	23 000	-
f) <u>Гражданские наблюдатели за проведением референдума</u>			
	-	-	-
Итого по разделу 2	3 280 000	2 818 600	1 454 300
3. <u>Служебные/жилые помещения</u>			
Аренда помещений	13 400	13 400	7 100
Перестройка и переоборудование помещений	19 200	19 200	2 500
Предметы и материалы для эксплуатации помещений	3 000	3 000	1 500
Услуги по эксплуатации помещений	3 600	3 600	500
Коммунальные услуги	16 800	16 800	6 700
Строительные работы/здания из сборных конструкций	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
Итого по разделу 3	56 000	56 000	18 300

/...

	Первоначальная смета расходов 1 октября-30 но- ября 1994 года	Утверждено ККАБВ 1 октября-30 но- ября 1994 года	Предлагаемые ежемесячные расходы на содержание после 30 ноября 1994 года
4. <u>Ремонт объектов инфраструктуры</u>	-	-	-
5. <u>Наземный транспорт</u>			
Закупка автотранспортных средств	-	-	-
Аренда автотранспортных средств	-	-	-
Ремонтное оборудование	1 600	1 600	800
Запасные части, ремонт и техническое обслуживание	68 000	68 000	34 000
Горюче-смазочные материалы	113 000	113 000	56 500
Страхование автотранспортных средств	<u>11 200</u>	<u>11 200</u>	<u>5 600</u>
Итого по разделу 5	193 800	193 800	96 900
6. <u>Воздушный транспорт</u>			
а) <u>Вертолеты</u>			
Расходы на аренду/фрагт	922 700	720 000	360 000
Авиационное топливо и смазочные материалы	(161 600)	63 200	140 200
Расходы на размещение/передислокацию	-	-	-
Снабженческие воздушные перевозки	-	-	-
Покраска/подготовка	-	-	-
Страхование гражданской ответственности	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
Итого	761 100	783 200	500 200
б) <u>Самолеты</u>			
Расходы на аренду/фрагт	116 700	116 700	81 700
Авиационное топливо и смазочные материалы	68 700	46 600	69 000
Расходы на размещение/передислокацию	-	-	-
Покраска/подготовка	-	-	-
Страхование гражданской ответственности	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>6 400</u>
Итого	185 400	163 300	157 100
с) <u>Суточные летных экипажей</u>	-	-	-
д) <u>Прочие расходы на воздушный транспорт</u>	-	-	-
Итого по разделу 6	946 500	946 500	657 300
7. <u>Морской транспорт</u>	-	-	-

/...

	Первоначальная смета расходов 1 октября-30 но- ября 1994 года	Утверждено ККАБВ 1 октября-30 но- ября 1994 года	Предлагаемые ежемесячные расходы на содержание после 30 ноября 1994 года
8. <u>Связь</u>			
a) <u>Дополнительные средства связи</u>			
Оборудование связи	-	-	-
Запасные части и принадлежности	25 000	25 000	12 500
Ремонтное оборудование и контрольно- измерительная аппаратура	-	-	-
Коммерческие средства связи	<u>45 000</u>	<u>45 000</u>	<u>20 000</u>
Итого	70 000	70 000	32 500
b) <u>Контракт на обеспечение магистральной связи</u>	-	-	-
Итого по разделу 8	70 000	70 000	32 500
9. <u>Другое оборудование</u>			
Канторская мебель	1 200	2 400	600
Оргтехника	1 200	2 400	600
Оборудование для обработки данных	2 400	-	1 200
Генераторы	-	-	-
Аппаратура для наблюдения	-	-	-
Цистерны для бензина и соответствующее контрольно-измерительное оборудование	-	-	-
Медицинское и стоматологическое оборудование	-	-	-
Оборудование для жилых помещений	-	-	-
Различное другое оборудование	13 200	13 200	6 600
Военно-полевое имущество	-	-	-
Запасные части, ремонт и техническое обслуживание	43 600	43 600	21 800
Оборудование для очистки воды	-	-	-
Итого по разделу 9	61 600	61 600	30 800
10. <u>Предметы снабжения и услуги</u>			
a) <u>Различные услуги</u>			
Услуги ревизоров	4 400	4 400	2 200
Услуги по контрактам	1 000	1 000	500
Услуги по обработке данных	-	-	-
Услуги по обеспечению безопасности	-	-	-

/...

	Первоначальная смета расходов 1 октября-30 но- ября 1994 года	Утверждено ККАБВ 1 октября-30 но- ября 1994 года	Предлагаемые ежемесячные расходы на содержание после 30 ноября 1994 года
Медицинская помощь и обслуживание	-	-	-
Претензии и коррективы	-	-	-
Представительские расходы	200	200	100
Прочие различные услуги	<u>12 000</u>	<u>12 000</u>	<u>6 000</u>
Итого	17 600	17 600	8 800
b) <u>Различные предметы снабжения</u>			
Канцелярские и конторские принадлежности	26 400	26 400	12 500
Медицинские принадлежности	-	-	-
Санитарно-гигиенические и моющие средства	3 400	3 400	5 000
Подписка	600	600	300
Электроаппаратура	-	-	-
Пуленепробиваемые защитные чехлы для автомашин	-	-	1 500
Обмундирование, флажки и знаки различия	3 800	3 800	1 900
Военно-полевое имущество	-	-	-
Оперативные карты	-	-	-
Имущество интендантского и общего назначения	<u>34 000</u>	<u>34 000</u>	<u>15 500</u>
Итого	68 200	68 200	36 700
Итого по разделу 10	85 800	85 800	45 500
11. <u>Материалы и услуги, связанные с проведением референдума</u>	-	-	-
12. <u>Программы в области общественной информации</u>	-	-	-
13. <u>Учебные программы</u>	-	-	-
14. <u>Программы по разминированию</u>	-	-	-
15. <u>Помощь в разоружении и демобилизации</u>	-	-	-
16. <u>Воздушные и наземные перевозки</u>			
Перевозка оборудования, принадлежащего контингентам	-	-	-
Воздушные перевозки военных грузов	-	-	-
Коммерческие перевозки	<u>9 200</u>	<u>9 200</u>	<u>4 600</u>
	9 200	9 200	4 600

/...

	Первоначальная смета расходов 1 октября-30 но- ября 1994 года	Утверждено ККАБВ 1 октября-30 но- ября 1994 года	Предлагаемые ежемесячные расходы на содержание после 30 ноября 1994 года
17. <u>Комплексная система управленческой информации</u>	-	-	-
18. <u>Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира</u>	-	-	-
19. <u>Налогообложение персонала</u>	<u>559 800</u>	<u>465 000</u>	<u>231 300</u>
Итого по разделам 1-19, брутто	<u>6 800 000</u>	<u>6 065 200</u>	<u>3 245 100</u>
20. <u>Поступления по плану налогообложения персонала</u>	<u>(559 800)</u>	<u>(465 000)</u>	<u>(231 300)</u>
Итого по разделам 1-20, нетто	<u>6 240 200</u>	<u>5 600 200</u>	<u>3 013 800</u>
21. <u>Добровольные взносы натурой</u>	-	-	-
Всего ресурсов	<u>6 240 200</u>	<u>5 600 200</u>	<u>3 013 800</u>

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

Смета расходов на содержание Миссии на ежемесячной основе на период
после 30 ноября 1994 года

Дополнительная информация

(В долл. США)

I. ПАРАМЕТРЫ РАСХОДОВ

1. В основу сметы расходов на содержание Миссии положены параметры, приводимые ниже.

a) Суточные участников Миссии

2. С 1 июля 1994 года для всего района Миссии установлена ставка суточных для участников Миссии в размере 60 долл. США. Суточные для участников Миссии выплачиваются всему персоналу Миссии, за исключением сотрудников, набранных на месте.

b) Путевые расходы

3. Путевые расходы персонала Миссии в связи со следованием в район Миссии и из него коммерческими транспортными средствами исчислены на основе средней стоимости проезда в один конец в размере 2300 долл. США на человека или 4600 долл. США в случае поездки в оба конца.

c) Расходы по гражданскому персоналу

4. Оклады сотрудников, набираемых на международной основе, и общие расходы по этому персоналу исчисляются за вычетом соответствующих сумм, удерживаемых по плану налогообложения персонала, и основаны на стандартных ставках расходов для Нью-Йорка, за исключением набираемых на международной основе сотрудников, направленных другими организациями системы Организации Объединенных Наций, а также сотрудников, назначенных для работы в составе Миссии. Оклады набираемых на местах сотрудников и общие расходы по данной категории персонала исчислены на основе местной шкалы окладов, установленной для Западной Сахары.

II. ПОТРЕБНОСТИ

1. Расходы по военному персоналу

a) Военные наблюдатели

i) Суточные участников Миссии 416 000

5. Предусматриваются ассигнования в размере 410 600 долл. США на выплату суточных участников Миссии 225 военным наблюдателям по ставке 60 долл. США на человека в день. Дополнительные ассигнования в сумме 5400 долл. США предусматриваются на шесть

/...

дополнительных дней в период замены наблюдателей из расчета в среднем 15 замен в месяц.

ii) Путевые расходы 69 000

6. Предусматриваются ассигнования в размере 69 000 долл. США на оплату предполагаемых 15 поездок для замены военных наблюдателей в месяц (180 поездок в год) из расчета 4600 долл. США в оба конца.

iii) Пособие на обмундирование и снаряжение 3 800

7. Предусматриваются ассигнования в размере 3800 долл. США на выплату пособия на обмундирование и снаряжение 225 военным наблюдателям по ставке 200 долл. США на одного военного наблюдателя в год.

b) Военные контингенты

i) Возмещение расходов на содержание военного персонала по стандартным ставкам 50 900

8. Предусматриваются ассигнования на возмещение правительствам расходов на содержание 48 военнослужащих (40 в медицинском подразделении и 8 в подразделении по управлению передвижением) по ставке 988 долл. США на человека в месяц (47 400 долл. США), а также на дополнительные выплаты в размере 291 долл. США на человека в месяц в отношении 12 (25 процентов) военнослужащих (3500 долл. США).

ii) Обеспечение жизни и быта военнослужащих 500

9. Предусматриваются ассигнования на оплату отпуска для отдыха 40 военнослужащих по ставке 10,50 долл. США на человека в день на отпускной период продолжительностью до 14 дней ежегодно.

iii) Продовольственное довольствие 86 300

10. Предусматриваются ассигнования на обеспечение продовольствием 200 человек в 11 местах размещения групп за пределами штаб-квартиры Миссии из расчета в среднем 11 долл. США на человека в день (66 900 долл. США), а также на снабжение водой в бутылках 538 человек (216 гражданских сотрудников, 273 военнослужащих и 49 сотрудников гражданской полиции) из расчета в среднем 2,5 бутылки в день по цене 0,50 долл. США за бутылку (19 400 долл. США).

iv) Суточное денежное довольствие 1 600

11. Предусматриваются ассигнования на выплату суточного денежного довольствия в местной валюте 40 сотрудникам из состава медицинского персонала на мелкие личные расходы по ставке 1,28 долл. США на человека в день.

v) Суточные участников Миссии 14 600

12. Предусматриваются ассигнования на выплату суточных восьми военнослужащим командного пункта Сил по ставке 60 долл. США на человека в день (14 600 долл. США).

/...

- vi) Размещение, замена и репатриация военного персонала 18 400
13. Предусматриваются ассигнования на оплату 48 поездок для замены военного персонала в оба конца в год из расчета в общей сложности 4 поездки в месяц при стоимости одной поездки 4600 долл. США.
- vii) Пособие на обмундирование и снаряжение 3 400
14. Предусматриваются ассигнования на выплату пособия на обмундирование и снаряжение 48 военнослужащим по ставке 70 долл. США на человека в месяц.
- c) Прочие расходы, связанные с военным персоналом
- i) Имущество, принадлежащее контингентам -
15. Ассигнований по данной статье не предусматривается.
- ii) Выплата пособий в случае смерти и потери трудоспособности 9 100
16. Предусматриваются ассигнования на возмещение правительствам расходов на выплату своим военнослужащим пособий в случае смерти или потери трудоспособности в результате службы в МООНРЗС в соответствии с национальным законодательством.
2. Расходы по гражданскому персоналу
- a) Гражданская полиция
- i) Суточные участников Миссии 89 400
17. Предусматриваются ассигнования на выплату суточных участников Миссии 49 сотрудникам гражданской полиции по ставке 60 долл. США в день.
- ii) Путевые расходы 37 600
18. Предусматриваются ассигнования на замену 49 сотрудников гражданской полиции каждые шесть месяцев из расчета в общей сложности 98 поездок в оба конца в год при стоимости одной поездки в оба конца в размере 4600 долл. США.
- iii) Пособие на обмундирование и снаряжение 800
19. Предусматриваются ассигнования на выплату пособия на обмундирование 49 гражданским полицейским наблюдателям по ставке 200 долл. США в год.
- b) Персонал, набираемый на международной и местной основе
- i) Оклады сотрудников, набираемых на международной основе 630 000
20. Предусматриваются ассигнования на выплату окладов 153 штатным международным сотрудникам (46 сотрудникам категории специалистов и выше, 67 сотрудникам категории общего обслуживания и 40 сотрудникам полевой службы). Подробнее эти расчеты представлены в приложении VI.

- ii) Оклады сотрудников, набираемых на местной основе 34 600
21. Предусматриваются ассигнования на выплату окладов 63 сотрудникам, набираемым на местной основе, как подробно указано в приложении VI.
- iii) Консультанты -
22. Ассигнований по данной статье не предусматривается.
- iv) Сверхурочные 2 000
23. Предусматриваются ассигнования на выплату сверхурочных и надбавки за работу в ночное время 67 сотрудникам категории общего обслуживания и 63 сотрудникам, набираемым на местной основе.
- v) Общие расходы по персоналу 357 700
24. Предусматриваются ассигнования на оплату общих расходов по персоналу в отношении 153 сотрудников, набираемых на международной основе, и 63 сотрудников, набираемых на местной основе, как показано в приложении VI.
- vi) Суточные участников миссии 278 200
25. Предусматриваются ассигнования на выплату суточных участников миссии в общей сложности 153 сотрудникам, набираемым на международной основе, как подробно указано в приложении VI.
- vii) Путевые расходы, связанные с поездками в район Миссии и из него 18 400
26. Предусматриваются ассигнования на оплату в среднем четырех поездок для замены международного персонала в месяц из расчета 4600 долл. США на одну поездку.
- viii) Прочие путевые расходы 5 600
27. Испрашиваются ассигнования на оплату в среднем одной поездки по служебным делам в месяц в Нью-Йорк (4600 долл. США) и суточных за пять дней пути (1000 долл. США).
- c) Международный персонал, работающий по контрактам -
28. Ассигнований по данной статье не предусматривается.
- d) Добровольцы Организации Объединенных Наций -
29. Ассигнований по данной статье не предусматривается.
- e) Персонал, предоставляемый правительствами -
30. Ассигнований по данной статье не предусматривается.
- f) Гражданские наблюдатели за проведением референдума -

/...

31. Ассигнований по данной статье не предусматривается.
3. Служебные/жилые помещения
- а) Аренда помещений 7 100
32. Предусматриваются ассигнования на аренду центрального склада снабжения в Эль-Аюне по ставке 69 400 долл. США в год и мастерской в Смаре по ставке 16 700 долл. США в год.
- б) Перестройка и переоборудование помещений 2 500
33. Предусматриваются ассигнования на покрытие расходов на перестройку и переоборудование помещений МООНРЗС исходя из среднемесячной стоимости.
- с) Предметы и материалы для эксплуатации помещений 1 500
34. В смете расходов предусматриваются ассигнования на приобретение предметов и материалов для эксплуатации помещений МООНРЗС, исходя из среднемесячной стоимости.
- д) Услуги по эксплуатации помещений 500
35. Предусматриваются ассигнования на оплату услуг по содержанию помещений МООНРЗС в надлежащем порядке.
- е) Коммунальные услуги 6 700
36. Данной сметой предусматривается оплата ежемесячной стоимости коммунальных услуг во всех 11 местах размещения групп МООНРЗС во всем районе действия миссии, оцениваемой в 5000 долл. США, и приобретение приблизительно 425 газовых баллонов с бутаном для кухонных плит по 4 долл. США каждый (1700 долл. США).
- ф) Строительные работы/здания из сборных конструкций -
37. Ассигнований по данной статье не предусматривается.
4. Ремонт объектов инфраструктуры -
38. Ассигнований по данной статье не предусматривается.
5. Наземный транспорт
- а) Закупка автотранспортных средств -
39. Ассигнований по данной статье не предусматривается.
- б) Аренда автотранспортных средств -
40. Ассигнований по данной статье не предусматривается.
- с) Ремонтное оборудование 800

/...

41. Предусматриваются ассигнования на замену износившегося ремонтного оборудования.

d) Запасные части, ремонт и техническое обслуживание 34 000

42. Эти ассигнования испрашиваются для покрытия расходов на приобретение запасных частей, покрышек и аккумуляторов для автомашин, оплату договора с мастерской корпусных работ в отношении обслуживания всего автомобильного парка МООНРЗС, ремонт кондиционеров и другие ремонтные работы.

e) Горюче-смазочные материалы 56 500

43. Предусматриваются ассигнования на оплату ежемесячных расходов на дизельное топливо, бензин и смазочные материалы для автомобильного парка МООНРЗС.

f) Страхование автотранспортных средств 5 600

44. Предусматриваются ассигнования на покрытие расходов на страхование ответственности перед третьими лицами (местная страховка) и страхование автотранспортных средств МООНРЗС, действующее во всем мире.

6. Воздушный транспорт

a) Вертолеты

i) Расходы на аренду/фрайт 360 000

45. Эти ассигнования предусматриваются на аренду четырех средних вертолетов типа В-212 на коммерческих условиях по фиксированной месячной ставке 90 000 долл. США за один вертолет. Эта ставка определена из расчета 75 летных часов на один вертолет в месяц. Ассигнований на оплату дополнительных летных часов не предусматривается.

ii) Авиационное топливо и смазочные материалы 140 200

46. Эти ассигнования рассчитаны по норме расхода топлива 850 литров в час из расчета 75 часов на один вертолет в месяц по ставке 0,55 долл. США за литр.

iii) Расходы на размещение/передислокацию -

47. Ассигнований по данной статье не предусматривается.

iv) Снабженческие воздушные перевозки -

48. Ассигнований по данной статье не предусматривается.

v) Покраска/подготовка -

49. Ассигнований по данной статье не предусматривается.

vi) Страхование гражданской ответственности -

50. Ассигнований по данной статье не предусматривается.

/...

b) Самолеты

i) Расходы на аренду/фрагт 81 700

51. Предусматриваются ассигнования на аренду двух легких грузовых/пассажирских самолетов Ан-26 на коммерческих условиях. Эта сумма рассчитана на основе текущей стоимости фрахта в размере 40 860 долл. США в месяц на каждый самолет из расчета минимум 115 летных часов в месяц на один самолет. Ассигнований на оплату дополнительных летных часов не предусматривается.

ii) Авиационное топливо и смазочные материалы 69 000

52. Эти ассигнования рассчитаны исходя из среднего потребления топлива двумя самолетами в размере 69 000 долл. США в месяц.

iii) Расходы на размещение/перемещение -

53. Ассигнований по данной статье не предусматривается.

iv) Покраска/подготовка -

54. Ассигнований по данной статье не предусматривается.

v) Страхование гражданской ответственности 6 400

55. Эти ассигнования предусматриваются для покрытия расходов на страхование гражданской ответственности и военного риска применительно к двум самолетам Ан-26 исходя из 3200 долл. США на один самолет в месяц, предусмотренных в текущем договоре страхования.

c) Суточные летных экипажей -

56. Ассигнований по данной статье не предусматривается.

d) Прочие расходы на воздушный транспорт -

57. Ассигнований по данной статье не предусматривается.

7. Морской транспорт -

58. Ассигнований по данной статье не предусматривается.

8. Связь

a) Дополнительные средства связи

i) Оборудование связи -

59. Ассигнований по данной статье не предусматривается.

ii) Запасные части и принадлежности 12 500

/...

60. Эти ассигнования предусматриваются для покрытия расходов на приобретение принадлежностей, услуг и запасных частей для поддержания работоспособности систем связи в пределах всего района миссии исходя из ежемесячной стоимости в размере 12 500 долл. США.

iii) Ремонтное оборудование и контрольно-измерительная аппаратура -

61. Ассигнований по данной статье не предусматривается.

iv) Коммерческие средства связи 20 000

62. Предусматриваются ассигнования на оплату телефонной и факсимильной связи с использованием систем ИНМАРСАТ и ИНТЕЛСАТ из расчета 14 500 долл. США в месяц, а также на оплату местной телефонной и факсимильной связи с использованием местных сетей связи (2500 долл. США) и дипломатической почты (3000 долл. США).

b) Контракт на обеспечение магистральной связи -

63. Ассигнований по данной статье не предусматривается.

9. Другое оборудование

a) Канторская мебель и оргтехника 1 200

64. Предусматриваются ассигнования на покрытие ежемесячных расходов на замену канторской мебели и оргтехники.

b) Оборудование для обработки данных 1 200

65. Эти ассигнования предусматриваются для покрытия ежемесячных расходов на закупку запасных частей и программного обеспечения для оборудования по обработке данных.

c) Генераторы -

66. Ассигнований по данной статье не предусматривается.

d) Аппаратура для наблюдения -

67. Ассигнований по данной статье не предусматривается.

e) Цистерны для бензина и соответствующее контрольно-измерительное оборудование -

68. Ассигнований по данной статье не предусматривается.

f) Медицинское и стоматологическое оборудование -

69. Ассигнований по данной статье не предусматривается.

g) Оборудование для жилых помещений -

70. Ассигнований по данной статье не предусматривается.
- h) Различное другое оборудование 6 600
71. Эти ассигнования предусматриваются для покрытия расходов на замену различного другого оборудования исходя из среднемесячных потребностей.
- i) Военно-полевое имущество -
72. Ассигнований по данной статье не предусматривается.
- j) Запасные части, ремонт и техническое обслуживание 21 800
73. Эти ассигнования требуются для покрытия расходов на закупку запасных частей к генераторам и генераторам "Уэтерхейвен". Специальные части требуются для оборудования, установленного в зданиях из сборных конструкций в лагерях "Уэтерхейвен".
- k) Оборудование для очистки воды -
74. Ассигнований по данной статье не предусматривается.
10. Предметы снабжения и услуги
- a) Различные услуги
- i) Услуги ревизоров 2 200
75. Эти ассигнования предусматриваются для покрытия среднемесячной суммы расходов на проведение внешней ревизии миссии.
- ii) Услуги по контрактам 500
76. Эти ассигнования предусматриваются для покрытия ежемесячных расходов на оплату подрядных услуг по стирке и других видов обслуживания и поддержания территории штаб-квартиры в надлежащем порядке.
- iii) Услуги по обработке данных -
77. Ассигнований по данной статье не предусматривается.
- iv) Услуги по обеспечению безопасности -
78. Ассигнований по данной статье не предусматривается.
- v) Медицинская помощь и обслуживание -
79. Ассигнований по данной статье не предусматривается.
- vi) Претензии и коррективы -
80. Ассигнований по данной статье не предусматривается.

vii)	<u>Представительские расходы</u>	100
81. Эти ассигнования предусматриваются для покрытия незначительных представительских расходов МООНРЗС, связанных с организацией приема местных и находящихся с визитом официальных лиц.		
viii)	<u>Прочие различные услуги</u>	6 000
82. Эти ассигнования требуются для покрытия расходов на приобретение различных принадлежностей и услуг, включая оплату банковских услуг, в отношении которых не предусмотрено ассигнований по другим статьям расходов.		
b) <u>Различные предметы снабжения</u>		
i)	<u>Канцелярские и конторские принадлежности</u>	12 500
83. Эти ассигнования предусматриваются для покрытия расходов на приобретение канцелярских и конторских принадлежностей для Миссии. Размер ассигнований рассчитан исходя из среднемесячной стоимости канцелярских и конторских принадлежностей.		
ii)	<u>Медицинские принадлежности</u>	-
84. Ассигнований по данной статье не предусматривается.		
iii)	<u>Санитарно-гигиенические и моющие средства</u>	5 000
85. Эти ассигнования предусматриваются для приобретения на месте расходуемых санитарно-гигиенических и моющих средств для штаба Сил, центрального склада снабжения, авторемонтной мастерской и мест размещения групп.		
iv)	<u>Подписка</u>	300
86. Эти ассигнования предусматриваются для оплаты подписки на газеты и периодические издания из расчета 300 долл. США в месяц.		
v)	<u>Электроаппаратура</u>	-
87. Ассигнований по данной статье не предусматривается.		
vi)	<u>Пуленепробиваемые защитные чехлы для автомашин</u>	1 500
88. Предусматриваются ассигнования для покрытия расходов на приобретение пуленепробиваемых защитных чехлов для автомашин МООНРЗС.		
vii)	<u>Обмундирование, флажки и знаки различия</u>	1 900
89. Эти ассигнования предусматриваются для покрытия расходов на закупку флажков, знаков различия и обмундирования для 322 военнослужащих и сотрудников гражданской полиции из расчета 70 долл. США на человека в год.		

/...

- viii) Военно-полевое имущество -
90. Ассигнований по данной статье не предусматривается.
- ix) Оперативные карты -
91. Ассигнований по данной статье не предусматривается.
- x) Имущество интендантского и общего назначения 15 500
92. Предусматриваются ежемесячные ассигнования на покрытие расходов на переоборудование спальных помещений и замену интендантского имущества и другого соответствующего имущества в местах размещения групп.
11. Материалы и услуги, связанные с проведением референдума -
93. Ассигнований по данной статье не предусматривается.
12. Программы в области общественной информации -
94. Ассигнований по данной статье не предусматривается.
13. Учебные программы -
95. Ассигнований по данной статье не предусматривается.
14. Программы по разминированию -
96. Ассигнований по данной статье не предусматривается.
15. Помощь в разоружении и демобилизации -
97. Ассигнований по данной статье не предусматривается.
16. Воздушные и наземные перевозки
- a) Перевозка оборудования, принадлежащего контингентам -
98. Ассигнований по данной статье не предусматривается.
- b) Воздушные перевозки военных грузов -
99. Ассигнований по данной статье не предусматривается.
- c) Коммерческие перевозки 4 600
100. Данная смета покрывает расходы на перевозку грузов в район Миссии и из него и на их таможенную очистку, не предусмотренные в других статьях расходов.
17. Комплексная система управленческой информации -
101. Ассигнований по данной статье не предусматривается.

/...

18. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира -
102. Ассигнований по данной статье не предусматривается.
19. Налогообложение персонала 231 300
103. Расходы по персоналу в отношении сотрудников, набираемых на международной основе, показаны в бюджетной статье 2b в чистом выражении. Смета по данной статье представляет собой разницу между валовым и чистым вознаграждением, т.е. величину налогообложения сотрудников Организации Объединенных Наций в соответствии с Положениями о персонале Организации Объединенных Наций.
20. Поступления по плану налогообложения персонала (231 300)
104. Ассигнования по плану налогообложения персонала, предусмотренные в статье 19 сметы расходов, проводятся по данной статье как поступления по плану налогообложения персонала и зачисляются в Фонд уравнивания налогообложения, учрежденный Генеральной Ассамблеей в резолюции 973 А (X) от 15 декабря 1955 года. В рамках Фонда эти поступления зачисляются государствам-членам пропорционально ставкам их взносов в бюджет МООНРЗС.

ПРИЛОЖЕНИЕ V

Действующее штатное расписание и предлагаемое штатное расписание
 на период с 1 октября по 30 ноября 1994 года и после 30 ноября 1994 года

	Должности, утвержден- ные в настоящее время (1)	Предлагаемые изменения (с 1 октября по 30 ноября 1994 года (2)	Предлагаемое штатное рас- писание (с 1 октября по 30 ноября 1994 года (3)	Предлагаемые изменения (с 1 декабря 1994 года) (4)	Предлагаемое штатное рас- писание (с 1 декабря 1994 года) (5)
1. Гражданский персонал					
а) Категория специалистов и выше					
ЗГС	1	-	1	-	1
ПГС	1	-	1	-	1
Д-2	2	(2)	-	2	2
Д-1	2	(1)	1	1	2
С-5	5	2	7	(2)	5
С-4	32	(22)	10	22	32
С-3	32	(11)	21	11	32
С-2/1	<u>6</u>	<u>(1)</u>	<u>5</u>	<u>1</u>	<u>6</u>
	81	(35)	46	35	81
б) Категория общего обслуживания и прочие категории					
Категория общего обслуживания	78	(11)	67	11	78
Полевая служба	37	3	40	(3)	37
Местный разряд	<u>55</u>	<u>8</u>	<u>63</u>	<u>(8)</u>	<u>55</u>
	170	-	170	-	170
Итого	<u>251</u>	<u>(35)</u>	<u>216</u>	<u>35</u>	<u>251</u>
2. Военный персонал					
а) Военные наблюдатели	231	(6)	225	6	231
б) Подразделение связи	43	(43)	-	-	-
в) Медицинское подразделение	41	(1)	40	-	40
г) Подразделение по управлению передвижением войск	<u>17</u>	<u>(9)</u>	<u>8</u>	<u>-</u>	<u>8</u>
Итого	<u>332</u>	<u>(59)</u>	<u>273</u>	<u>6</u>	<u>279</u>
3. Гражданская полиция					
	<u>55</u>	<u>(6)</u>	<u>49</u>	<u>6</u>	<u>55</u>
Всего	<u>638</u>	<u>(100)</u>	<u>538</u>	<u>47</u>	<u>585</u>

ПРИЛОЖЕНИЕ VI

Ежемесячные расходы на гражданский персонал и связанные с ним расходы на содержание Миссии на период после 30 ноября 1994 года

Категория	Количество человек	Количество человеко-месяцев	Годовые стандартные расходы			Общая смета расходов			Суточные участни-ков Миссии
			Оклады	Общие расходы по персоналу	Налого-обложение персонала	Оклады персонала	Общие расходы по персоналу	Налого-обложение персонала	
Категория специалистов и выше									
ЗГС а/	1	0,5	122,6	52,7	52,3	5,1	2,2	2,1	0,9
ПГС	1	1,0	113,2	47,9	47,0	9,4	4,0	3,9	1,8
Д-1	1	1,0	94,4	37,5	36,5	7,8	3,1	3,0	1,8
С-5	7	7,0	86,2	34,2	32,0	50,2	19,9	18,6	12,8
С-4	10	10,0	74,7	29,7	25,9	62,2	24,7	21,5	18,2
С-3	21	21,0	61,9	24,6	19,3	108,1	43,0	33,6	38,3
С-2	5	5,0	50,1	19,9	13,5	20,8	8,2	5,6	9,1
	46	45,5				263,6	102,0	88,3	82,9
Категория общего обслуживания	67	67,0	35,5	14,1	13,2	197,6	78,4	73,7	122,3
Полевая служба	40	40,0	50,7	51,5	20,1	168,8	171,6	66,8	73,0
Итого, сотрудники, набираемые на международной основе	153	152,5				630,0	352,0	228,8	278,2
Сотрудники, набираемые на местной основе	63	63,0	6,6	1,1	0,5	34,6	5,7	2,5	-
Итого	216	215,5				664,6	357,7	231,3	278,2

а/ На период "фактической занятости".

ПРИЛОЖЕНИЕ VII

Предлагаемое распределение сотрудников по различным подразделениям
 по состоянию на 1 октября 1994 года

	Категория специалистов и выше								Категория общего обслуживания и прочие категории			
	ЗГС	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2	Кате- гория общего обслу- жива- ния	Поле- вая служ- ба	Мест- ный раз- ряд	Все- го
<u>Канцелярия Специального представителя Генерального секретаря</u>	1 <u>a/</u>	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
<u>Отдел гражданской полиции</u>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<u>Военный отдел</u>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<u>Административный отдел</u>												
Главный административный сотрудник	-	-	-	1	-	-	-	-	1	2	-	4
Финансовая секция	-	-	-	-	-	1	-	-	8	-	2	11
Секция кадров	-	-	-	-	-	-	1	-	3	1	-	5
Электронная обработка данных	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
Секция общего обслуживания	-	-	-	-	1	-	-	-	1	7	19	28
Секция связи	-	-	-	-	-	-	-	-	2	15	7	24
Секция эксплуатации зданий	-	-	-	-	-	-	-	-	3	5	1	9
Секция закупок	-	-	-	-	-	-	-	-	3	1	1	5
Транспортная секция	-	-	-	-	-	-	-	-	13	9	12	34
<u>Комиссия по идентификации</u>												
Председатель	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1
Заместитель Председателя	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1
Члены	-	-	-	-	5	4	-	-	-	-	-	9
Регистрационный отдел	-	-	-	-	1	4	16	4	31	-	17	73
Электронная обработка данных	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1
Устные переводчики	-	-	-	-	-	1	3	-	-	-	4	8
Итого	<u>1</u>	<u>1</u>	<u>-</u>	<u>1</u>	<u>7</u>	<u>10</u>	<u>21</u>	<u>5</u>	<u>67</u>	<u>40</u>	<u>63</u>	<u>216</u>

a/ На период "фактической занятости".

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ VIII

Географическое распределение транспортных средств и оборудования
 связи, сборных домов, контейнеров и генераторов
 по состоянию на 1 октября 1994 года

	Штаб- квартира Миссии	Север- ный сектор	Южный сектор	Резерв	Всего
1. <u>Транспортные средства</u>					
Легковые автомобили типа "седан"	24	-	1	1	26
Микроавтобусы (12-местные)	7	1	1	12	21
Автобусы (26-местные)	2	-	-	-	2
Патрульные автомобили полноприводные	55	48	40	21	164
Грузовые автомобили полноприводные	8	1	1	25	35
Грузовые автомобили	2	1	1	-	4
Вилочные погрузчики	3	1	2	-	6
Трейлеры для перевозки воды/топлива	1	2	2	-	5
Трейлеры грузовые	4	6	5	-	15
Принадлежащие контингентам джипы	4	-	-	-	4
Принадлежащие контингентам санитарные автомобили	4	-	-	-	4
Всего	114	60	53	59	286
2. <u>Сборные дома</u>					
Лагерь на 22 человека	-	5	5	-	10
Лагерь на 32 человека	-	1	1	-	2
Мойки	4	6	5	3	18
Однобоксовые авторемонтные мастерские	-	4	6	-	10
Всего	4	16	17	3	40
3. <u>Контейнеры</u>					
20-футовые контейнеры	7	-	-	-	7
40-футовые контейнеры	7	18	24	-	49
Всего	14	18	24	-	56
4. <u>Генераторы</u>					
а) <u>"Уэтерхейвен"</u>					
42 кВА	-	1	-	-	1
60 кВА	-	1	1	-	2
75 кВА	-	3	4	-	7
85 кВА	1	-	-	-	1
93,75 кВА	-	1	-	-	1
100 кВА	1	-	-	-	1

/...

	Штаб-квартира Миссии	Северный сектор	Южный сектор	Резерв	Всего
125 кВА	2	6	4	-	12
200 кВА	-	1	1	-	2
b) <u>Прочие</u>					
4,5 кВА	12	1	2	-	15
5 кВА	2	-	-	-	2
13,8 кВА	-	1	-	-	1
100 кВА	6	-	2	-	8
150 кВА	2	-	-	-	2
Всего	<u>26</u>	<u>15</u>	<u>14</u>	<u>-</u>	<u>55</u>

	Штаб-квартира Миссии	Северный сектор	Южный сектор	Резерв	Запас	Всего
5. <u>Оборудование связи</u>						
Наземная станция спутниковой связи	1	-	-	-	-	1
Терминалы системы ИНМАРСАТ "А"	2	2	-	-	-	4
Радиостанция ВЧ диапазона "Миком-ХР"	18	38	33	35	-	124
Базовые радиостанции ВЧ диапазона ("Маккей")	1	2	1	17	-	21
Силовые установки базовой радиостанции	4	3	5	13	-	25
Передвижная установка	-	-	-	2	-	2
Базовая радиостанция ОВЧ диапазона	8	9	8	16	-	41
Передвижная установка ОВЧ диапазона	11	32	23	59	-	125
Портативные радиостанции	51	32	23	31	1	138
Микротелефонные трубки/ коммутационные панели	7	-	-	53	-	60
Ранцевые радиостанции	2	13	12	28	-	55
Антенны для системы глобальной связи	3	29	25	12	-	69
Приемники системы глобальной связи	3	27	24	18	1	73
Всего	<u>111</u>	<u>187</u>	<u>154</u>	<u>284</u>	<u>2</u>	<u>738</u>